

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

**DECYZJA RADY (UE) 2017/2240**

**z dnia 10 listopada 2017 r.**

**w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1, w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 20 grudnia 2010 r. Rada upoważniła Komisję do podjęcia negocjacji z Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych. Negocjacje zakończyły się pomyślnie parafovaniem Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (zwanej dalej „umową”).
- (2) Umowa zapewnia, aby spełnione zostały warunki powiązania określone w art. 25 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(1)</sup>.
- (3) Stanowiska, jakie mają być zajęte w imieniu Unii w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy umowy, należy określić zgodnie z obowiązującymi procedurami i praktykami oraz przy pełnym poszanowaniu uprawnień Rady w zakresie kształtowania polityki. W szczególności, w przypadku gdy Wspólny Komitet zostanie wezwany do podjęcia decyzji mających skutki prawne, do Rady należy określenie stanowiska Unii zgodnie z art. 218 ust. 9 Traktatu.
- (4) Należy podpisać umowę.
- (5) W celu zapewnienia koordynacji między Stronami oraz uwzględnienia odpowiednich zmian w prawodawstwie, w tym również przyjęcia i wejścia w życie odnośnych przepisów szwajcarskich rozszerzających szwajcarski ETS na lotnictwo, a także potrzeby odpowiedniej zmiany załącznika I część B do umowy, art. 11–13 umowy należy tymczasowo stosować do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jej wejścia w życie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się do podpisania w imieniu Unii Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, z zastrzeżeniem jej zawarcia.

Tekst umowy dołącza się do niniejszej decyzji.

<sup>(1)</sup> Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275, 25.10.2003, s. 32).

*Artykuł 2*

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób umocowanych do podpisania umowy w imieniu Unii.

*Artykuł 3*

Art. 11–13 umowy stosuje się tymczasowo od momentu jej podpisania <sup>(1)</sup> do czasu zakończenia procedur niezbędnych do jej wejścia w życie.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w Brukseli dnia 10 listopada 2017 r.

*W imieniu Rady*  
U. PALO  
*Przewodniczący*

---

<sup>(1)</sup> Data podpisania umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.